



# Obrtnički list

Zagreb, lipanj/srpanj 2015. Glasilo Obrtničke komore Zagreb i udruženja obrtnika godina XXIII, broj 207/208



## Svečano proslavljen 50. Dan obrtnika

Udruženje obrtnika grada Zagreba na Internetu:  
[www.obrtnici-zagreb.hr](http://www.obrtnici-zagreb.hr)  
[www.obrtnici-zagreb.com](http://www.obrtnici-zagreb.com)  
[www.okz.hr](http://www.okz.hr)

Na web stranici Grada Zagreba – [www.zagreb.hr](http://www.zagreb.hr) 29.06.2015. objavljen je Natječaj za dodjelu potpora obrtničkim djelatnostima. Natječaj je otvoren 30 dana (zaključno sa 29.07.2015.).

**1 GODINA GARANCIJE + 3 SERVISA GRATIS\***



**CORSA VAN, COMBO, VIVARO VAN**

# **BEZ ALATA NEMA ZANATA**

Posebna ponuda za članove Obrtnik VIP kluba:

COMBO COMBI 1.4 već od:  
**85 900 KN + PDV**

Vivaro Van 2.0CDTi već od:  
**108 900 KN + PDV**

CORSA VAN 1.2 već od:  
**59 900 KN + PDV**

Ako tražite automobil za svoju tvrtku koji ima 5 putničkih sjedala, odnosno 4 sjedala u Corsi, onda su Opelovi modeli s teretnom homologacijom pravi izbor: uz 100% priznavanja pretporeza kod nabave automobila i 100% priznavanja pretporeza kod troškova goriva, održavanja, guma ili leasing naknade.

\*Troškovi rada uključeni, bez dijelova i dodatnih rada. Prosječna kombinirana potrošnja goriva prikazanih modela: 5,0 - 7,3 l/100 km, prosječna emisija CO<sub>2</sub> 124 - 210 g/km. Ovi podaci se ne odnose na konkretna vozila te nisu dio ponude i isključivo služe u svrhu usporedbe različitih varijanti vozila. Potrošnja goriva i emisija CO<sub>2</sub> ne ovise samo o učinkovitom korištenju motornog vozila, već i o načinu vožnje i drugim faktorima kojih nisu tehničke naravi. Prikazana vozila služe samo kao ilustracija.



**PSC Zagreb** - ovlašteni Opel partner

Zagreb, Slavonska avenija bb | Avenija Dubrava 306 f, tel. (01) 29 25 255

Detalje potražite na [opel.psc-zagreb.com](http://opel.psc-zagreb.com)

## Svečano obilježen Dan Obrtničke komore Zagreb

# M. Šabić: Zaštita i promocija obrtništva u Republici Hrvatskoj i zemljama EU

Večano obilježavanje Dana Obrtničke komore Zagreb održano je 28. svibnja 2015. godine u Velikoj dvorani Matice hrvatskih obrtnika u Zagrebu. Na svečanoj sjednici bili su nazočni: gradonačelnik Grada Zagreba Milan Bandić sa suradnicima, pomoćnica ministra Ministarstva poduzetništva i obrta Nadica Žužak sa suradnicom Vesnom Veliki, predsjednik Skupštine Grada Zagreba Darinko Kosor sa suradnicima, potpredsjednik Skupštine Grada Zagreba Davor Bernardić, gradski zastupnici, predstavnici klubova zastupnika, te predstavnici županijskih, gradskih i lokalnih vlasti: pročelnik Upravnog odjela za gospodarstvo Zagrebačke županije Damir Fašaić sa suradnicima, predsjednik Hrvatske obrtničke komore Dragutin Ranogajec i potpredsjednici Hrvatske obrtničke komore, predsjednik Hrvatske gospodarske Komore - Komore Zagreb Zlatan Fröhlich sa suradnicima, bivši predsjednici i tajnici OKZ, predsjednici područnih obrtničkih komora sa suradnicima, članovi Skupštine, Upravnog i Nadzornog odbora OKZ, predsjednici udruženja obrtnika i tajnici udruženja.

Sjednicom je predsjedavao mr. Mirza Šabić, predsjednik OKZ. U pozdravnom govoru je istaknuo: - *Ovo je za nas obrtnike veliki dan kojim potvrđujemo našu nazočnost, značaj i doprinos našem društvu i hrvatskome gospodarstvu.*

*Obrtnička komora Zagreb okuplja 18 tisuća obrtnika s područja Grada Zagreba i Zagrebačke županije. To nije malo! Gotovo svaki četvrti hrvatski obrtnik ostvaruje svoje interese preko naše područne komore. U komori djeluje 14 udruženja obrtnika teritorijalno i strukovno organiziranih putem kojih pomažemo svojim članovima da lakše i uspješnije posluju, te utječemo na zaštitu i promicanje obrtništva. Pored zadatka komore na zaštiti i promicanju obrtništva u RH, intenzivno radimo na povezivanju i promoviranju obrtnika u zemljama EU.*

*Zadatak komore, odnosno nas koji smo u njoj angažirani, jest i rad na propisima koji se tiču obrtnika i obrtništva. Zalažemo se, rekao bih i dosta uspješno, za promjene svih propisa koji koče njihovo poslovanje. Svojim uspjehom smatramo ostvarenje naše dugogodišnje želje za osnivanjem Ministarstva poduzetništva i*

*godine su usvojene i dopune toga Zakona, njima je, na intervenciju HOK-e, omogućena prodaja i prostora u vlasništvu jedinica lokalne samouprave. Tako je na papiru, a u životu od prodaje nema ništa.*

*Ohrabruje nas jedino dogovor koji smo postigli ovih dana sa gradonačelnikom Milanom Bandićem da će Grad*



*obrta. Pridonijeli smo i donošenju Zakona o zabrani i sprečavanju neregistrirane djelatnosti. Veliki je pomak na bolje i doношење Zakona o zakupu i prodaji poslovnih prostora, koji će omogućiti da i jedinice regionalne i lokalne samouprave mogu prodavati raspoloživi poslovni prostor zainteresiranim obrtnicima. No, moram reći i to, da propise sada imamo, ali nismo zadovoljni njihovim provodenjem. Tako, na primjer, svi znamo da je rad na crno još uvijek rak rana hrvatskog gospodarstva. Da bi se to promijenilo, državne bi se institucije morale mnogo energičnije zalagati za sprečavanje neregistriranih djelatnosti. Što se nas tiče, mi smo im uvjek spremni u tome pomoći.*

*Nismo zadovoljni da država do danas nije počela s prodajom svojih poslovnih prostora. A dobro znamo da je prvi Zakon o zakupu i prodaji poslovnih prostora dojenen još davne 2005. godine. Prije dvije*

*Zagreb krenuti s neposrednom prodajom poslovnih prostora obrtnicima u kolovozu ove godine.*

*Hrvatska obrtnička komora usko surađuje s Ministarstvom poduzetništva i obrta na izradi i uskladišnjenu svih propisa vezanih za obrtništvo.*

*Kao primjer dobre suradnje spomenuo bih suradnju Obrtničke komore Zagreb sa Gradom Zagrebom i Zagrebačkom županijom. Radili smo zajedno na donošenju mjera za zaštitu tradicijskih obrta i za njihovo očuvanje. Radili smo na političkim mjerama za razvoj obrtništva, na zajedničkom pristupu oko promocije obrtničkih zanimanja, obrazovanja za obrtništvo i cijeloživotnog učenja.*

*Dobro surađujemo i sa Hrvatskim zavodom za zapošljavanje - Područnom službom Zagreb. Potičemo ljudе da stječu obrazovanje, da se odluče na samozapošljavanje otvaranjem nekog obrta. Uspijeva-*

## Svečano obilježen Dan Obrtničke komore Zagreb

*mo u tome. Dobre rezultate daje i projekt: Ugovor o stručnom ospozobljavanju za rad bez zasnivanja radnog odnosa. Obrtnici pokazuju dosta veliki interes za to.*

*I na kraju moram ukazati na probleme vezane uz poduzetničko okruženje, a koje naša ministarstva uz pomoć komorskog sustava moraju moći riješiti. I to, rekao bih bez pretjerivanja, pod hitno.*

*Mora se razriješiti problem nelikvidnosti i naplate potraživanja, ojačati suradnju Ministarstva poduzetništva i obrta s Ministarstvom obrazovanja. Uz ostalo i vezano uz poboljšanje obrazovanja učenika koji se školiju za obrtnička zanimanja. Nužno je i još kvalitetnije riješiti pi-*

*jati ovaj projekt, a također i nove projekte na korist članstvu.*

*Siguran sam da ćemo pronaći odgovore na izazove koji su pred nama te omogućiti opstanak tradicijskih i brži razvoj proizvodnih obrta. Jednako sam siguran da ćemo naći znanja i snage za pokretanje pozitivnih gospodarskih procesa. To možemo postići samo zajedno. Mi smo poduzetnici uvijek spremni svojim znanjem i iskustvom pomoći državnoj i lokalnoj vlasti, te reći što bi, na osnovu našeg znanja i iskustva, trebalo činiti, rekao je na kraju svojeg govora predsjednik Šabić.*

U nastavku svečanosti uručena su vrijedna priznanja dobitnicima:

han, Branko Lisičak, Stjepan Budinski i Sanja Ravenščak.

**ZLATNI KRUG:** Radio Jaska d.d. i Radio Martin.

**ZLATNU DIPLOMU** Obrtničke komore Zagreb: Kornelija Maršalek, Nenad Kožar, Marijan Kovačić i Renata Švigin.

**SREBRNU DIPLOMU** Obrtničke komore Zagreb: Spomenka Fabijančić, Renato Bočak, Nadica Golojuh i Nikola Cerovski.

Sportsko društvo OKZ ove godine ostvarilo je iznimne rezultate na 8. Obrtničkim sportskim igrama osvojivši ukupno 1. mjesto. Za ostvarene uspjehe



*tanje odgovornosti obrtnika u obrtu. I još jednom da spomenem, moramo se zajedno suprotstaviti radu na crno i sivoj ekonomiji.*

*Također započeli smo s Projektom zajedničke nabave. Sada već zahvaljujući OKZ-u naši članovi mogu ostvariti znatne popuste kod 16 dobavljača, a uskoro potpisujemo ugovore sa novim dobavljačima.*

*Ovo je dobar primjer kako Komora direktno pomaže svakom od svojih članova, tako da će, nadamo se, prestati prigovori dijela članstva da od Komore nemaju ništa, jer samo koristeći ove pogodnosti zajedničke nabave obrtnici deseterostruko vraćaju iznos mjesecne članarine, a mnogi i znatno više. Trudit ćemo se još više razvi-*

**Povelju počasnog predsjednika sa Zlatnim krugom** dobio je dugogodišnji predsjednik OKZ-a Ivan Obad. Ovu Povelju OKZ dodjeljuje počasnom predsjedniku za izuzetan doprinos u razvoju obrtničkog komorskog sustava i promidžbu obrtništva.

Priznanje je dodijeljeno i dugogodišnjem tajniku Miranu Šoiću za iznimno rad na razvoju i promidžbi obrtništva i komorskog sustava.

Ove godine **ZLATNU STATUU sa pisanim priznanjem** dobili su: Antun Trojnar, Marijan Karlović i Darko Židak.

**ZLATNU PLAKETU sa pisanim priznanjem:** Stjepan Sever, Renata Kru-

OKZ dodjeljuje svom društvu posebno Priznanje za ostvarene rezultate i postignut uspjeh, koje je uručeno predsjedniku Sportskog društva Antunu Trojnaru, te potpredsjednicima Miljenku Vuku i Mariji Subotić.

U nastavku svečanosti uručena su priznanja svim dosadašnjim članovima tijela OKZ u proteklom mandatu, te majstorske diplome majstoricama i majstorima. Svečanoj dodjeli diploma prisustvovalo je 47 majstora i to: 10 majstoric i majstora iz drugih županija, 19 majstoric i majstora s područja Grada Zagreba, 11 majstoric i majstora ugostitelja i 7 majstoric i majstora s području Zagrebačke županije.

## Dobitnici vrijednih priznanja Obrtničke komore Zagreb



Dobitnik Priznanja: Miran Šoić za iznimian rad na razvoju obrtništva



Dobitnici Zlatne statue: Marijan Karlović, Antun Trojnar i Darko Židak



Dobitnici Zlatne plakete: Stjepan Sever, Branko Lisičak, Sanja Ravenščak i Stjepan Budinski



Dobitnici Zlatne diplome: Marijan Kovačić, Renata Švigin, Nenad Kožar i Kornelija Maršalek



Dobitnici Srebrne diplome: Nikola Cerovski, Nadica Golojuh, Renato Bočak i Spomenka Fabijančić



## Ove godine majstorske diplome primilo je 47 majstora



Sportskom društvu OKZ dodijeljeno je Priznanje za ostvarene rezultate i postignut uspjeh na 8. Obrtničkim sportskim igrama 2015. godine

Uoči proslave 50. obljetnice Dana UOGZ na Sljemenu organiziran okrugli stol



## Snaga je u zajedništvu

O bilježavanje 50. Dana obrtnika počelo je 13. lipnja 2015. godine na Sljemenu u Maloj Hunjki, gdje su se okupili predstavnici obrtničkih udruženja, iz Splita, Rijeke, Osijeka, Zadra, Pule, Karlovca i drugih gradova s kojima zagrebačko udruženje najviše surađuje. Razgovaralo se o otkupu poslovnih prostora, proceduri primanja u dobrovoljno članstvo, zajedničkoj nabavi i zaštiti na radu.

Obrtnici su razmijenili iskustva o neposrednom otkupu poslovnih prostora u vlasništvu gradova i države. Iako je zakon već odavno donijet njegova primjena nailazi na puno prepreka, a moglo se čuti i kako je prepreka neprovođenju zakona nepostojanje provedbenih akata. Dobrovoljno članstvo u Hrvatskoj obrtničkoj komori također je bila tema. Svi su se složili da procedura prijema novih članova mora biti jednostavnija. Mirza Šabić, predsjednik Obrtničke komore Zagreb iznio je prijedlog prema kojemu bi predsjednik udruženja odlučivao o prijemu u članstvo. Prema Statutu HOK-a Upravni odbor komore

mora dati svoju suglasnost, no taj dio procedure ne bi smio trajati duže od 10 dana nakon što pristigne najmanje pet zahtjeva. Do sada prijem u dobrovoljno članstvo traje 5 ili 6 mjeseci pa čak i godinu. U jedinstvenom komorskem sustavu odluke o dobrovoljnom članstvu donosit će se na razini Hrvatske obrtničke komore.

Za sve sudionike zanimljiv je i Projekt zajednička nabave, koji je pokrenula Obrtnička komora Zagreb, za robe i usluge za kojima postoji interes i mogućnost isporuke u cijeloj Hrvatskoj preko HOK-a. Obrtnici iz drugih regija tako će dobiti mogućnost korištenja pogodnosti, a zbog brojnosti članstva one bi trebale biti veće nego što je to moguće postići na razini OKZ-a. I sami obrtnici mogu se uključiti kao ponuđači roba i usluga, podsjetio je Miljenko Vuk, predsjednik Nadzornog odbora Udruženja obrtnika grada Zagreba. Do sada ih je troje dalo ponudu za Projekt zajednička nabava.

Posljednja, četvrta tema bila je zaštita na radu. Damir Židanić, potpred-

sjednik Udruženja obrtnika grada Zagreb osvrnuo se na primjenu propisa. Novi Zakon o zaštiti na radu trebao bi se početi primjenjivati od početka srpnja 2015. godine, a kako je izmijenjeni Pravilnik usvojen u travnju ukinuo mogućnost da obrti i tvrtke od 1 do 49 zaposlenih angažiraju vanjske stručnjake, obrtnicima je preostalo samo zaposliti stručnjaka ili položiti ispit. Oni koji su zaštitu na radu položili u sklopu majstorskog ispita ne moraju ponovno polagati.

Na kraju su domaćini - Antun Trojnar, predsjednik Udruženja obrtnika grada Zagreba i potpredsjednici Ivica Zanetti i Renato Bočak poželjeli gostima dobrodošlicu i podsjetili na snagu zajedništva, jer kao jedinke, bez obzira na veličinu svojih obrta teško da se može išta promijeniti.

- Zajedno možemo sve - poruka je predsjednika Trojnara. Očekuje se da će sličnih skupova i zajedničkih aktivnosti biti još, kao i tema koje su zajedničke svim obrtnicima bez obzira na regiju u kojoj posluju.

## Udruženje obrtnika grada Zagreba

# Svečano proslavljen 50. Dan obrtnika

**Č**etrnaestog svibnja 2015. godine obilježen je 50. Dan obrtnika u Udruženju obrtnika grada Zagreba na Mažuranićevom trgu 13. Svečanosti su bili nazočni brojni obrtnici i uvaženi gosti: Ivo Jelušić, izaslanik predsjednika Hrvatskog sabora, Milan Bandić, gradonačelnik Grada Zagreba, Darinko Kosor, predsjednik Gradske Skupštine Grada Zagreba, Dražen Pros, zamjenik ministra poduzetništva i obrta, Nadica Žužak, pomoćnica ministra poduzetništva i obrta, te predstavnici komorskog sustava na čelu s predsjednikom Hrvatske obrtničke komore Dragutinom Ranogajcem i predsjednikom Obrtničke komore Zagreb i potpredsjednikom HOK-a Mirzom Šabićem.

Pozivu obilježavanja jubileja odazvali su se brojni predsjednici i tajnici udruženja i komora s kojima UOGZ uspješno surađuje već dugi niz godina.

Antun Trojnar, predsjednik Udruženja obrtnika grada Zagreba u pozdravnom govoru je istaknuo:



Posebna pažnja posvećuje se obrazovanju za obrtnička zanimanja. U strukovnim i osnovnim školama obrtnici i naši stručni djelatnici prezentiraju učenicima i roditeljima obrtnička zanimanja.

UOGZ kao osnivač i većinski vlasnik Obrtničkog učilišta, putem kojeg se provodi cjeloživotno obrazovanje obrt-

kako bi europska pozitivna iskustva doprinijela razvoju i lakšoj prilagodbi obrtništva u našoj sredini.

Također želim istaknuti dugogodišnju uspješnu suradnju sa Gradom Zagrebom, na čelu sa gradonačelnikom Milanom Bandićem, na projektima bespovratnih potpora deficitarnim, proizvodnim i tradicijskim obrtim, pro-



- Želim istaknuti da Udruženje obrtnika grada Zagreba okuplja 7.600 obrtnika proizvodnih i uslužnih, tradicijskih i umjetničkih djelatnosti registriranih na području Grada Zagreba, i zastupa interese svojih članova organiziranih u 39 strukovnih sekcija. Zagrebačko udruženje je najbrojnije od 116 udruženja obrtnika na području RH i po broju članova veće od većine područnih obrtničkih komora.

nika kao i realizacija sudjelovanja u projektima Europske unije, kontinuirano radi na podizanju razine obrazovanja svojih članova i njihovih zaposlenika.

Sa zadovoljstvom ističem suradnju našeg Udruženja s drugim udruženjima obrtnika iz RH, područnim obrtničkim komorama te europskim poduzetničkim asocijacijama na promociji obrtništva, organizacijom okruglih stolova, tribina te prijenosu primjera dobre prakse

gram kreditiranja sa subvencioniranim kamatom od strane Grada Zagreba i MINPO-a za razvoj obrtničkih djelatnosti, a Grad Zagreb već tradicionalno dodjeljuje svake godine značajan broj stipendija za obrtnička zanimanja.

I u ovoj godini nastavljena je uspješna suradnja sa Gradskim uredom za gospodarstvo na realizaciji projekta Obrtnički centar s Učilištem. Nadamo se da ćemo s zajedno s Gradom Zagre-

bom i MINPO do kraja ove godine i krenuti u izradu projektne dokumentacije, te da ćemo slijedeće godine krenuti i u samu izgradnju Obrtničkog centra

Suradnja s MINPO očituje se kroz zajednički projekt stipendiranja učenika za deficitarna obrtnička zanimanja, kao i mogućnost apliciranja na projekte iz Poduzetničkog impulsa koji je u funkciji poticanja i razvoja obrta, na čemu zahvaljujemo Ministarstvu u nadi da ćemo istu praksu nastaviti i dalje.

Održanje ostvaruje uspješnu suradnju i s HZZO – Područna služba Zagreb, a svakako treba istaknuti i Projekt zajedničke nabave sa OKZ, kojim ugovaramo popuste s raznim dobavljačima za dobrobit svih obrtnika.

Siguran sam da ćemo i u budućnosti nastaviti dobru suradnju s Gradom, cijelokupnim komorskim sustavom i nadležnim ministarstvom na dobrobit obrtništva, istaknuo je na kraju svog govora predsjednik Trojnar.

U glazbenom programu nastupilo je Hrvatsko obrtničko kulturno-umjetničko društvo „Sloboda“ pod ravnateljem Sebastijana Jurića. Zbor je izveo himne, „Lijepa naša“ i „Hrvatsku radničku himnu“, koju je upravo za ovaj zbor skladao Ivan pl. Zajc na tekst Augusta Harambašića.

Govori i podjela priznanja koja su uslijedila izmjenjivali su se s nastupima glazbenika: pijanista Darka Berovića i pjevača Branka Grebličkog – Venteka i Rajka Suhodolčana.

Odlični dokumentarni film „50. Dan obrtnika Grada Zagreba“, koji je pripremio Marijo Miletić sa suradnicama Mihaelom Jurković i Isabellom Bonyaj, vratio nas je nakratko u prošlost, proveo kroz sadašnjost i navijestio budućnost.

**Ovogodišnje Priznanje za posebne zasluge na unapređenju rada Udruženja i obrtništva** dodijeljeno je jednima od osnivača Udruženja obrtnika grada Zagreba Željku Salzbergeru i Franji Kozoli.

Priznanje za posebne zasluge na unapređenju rada Udruženja i obrtništva dobili su i Zdenko Kruljac i Krešimir Požnjak.



Željko Salzberger



Franjo Kozole

Također su dodijeljena priznanja predsjednicima u prošlim mandatima: **Stjepanu Šafranu** za posebne zasluge i uspjehe na unapređenju obrtništva u predsjedničkom mandatu 1990. - 1992., **Antunu Šporeru** - za posebne zasluge i uspjehe na unapređenju obrtništva u predsjedničkom mandatu 1992. - 2000,



Zdenko Kruljac i Krešimir Požnjak



Antun Šporer



Priznanje Ivana Obada uručeno je njegovoj kćeri i sinu

na priznanjima, i zaželiti brz oporavak, **Vladi Crkvencu** - za posebne zasluge i uspjehe na unapređenju obrtništva u predsjedničkom mandatu 2007. - 2015.

Dan obrtnika je i prigoda da Udruženje obrtnika grada Zagreba zahvali svim obrtnicima koji svojim osobnim angažiranjem doprinose radu Udruženja, komorskog sustava i obrtništva u cjelini.

„**STATUA**“ je najviše priznanje koje Udruženje dodjeljuje obrtnicima za iznimani doprinos u razvoju komorskog



Vlado Crkvenac



Josip Hrgović

sustava, postignute poslovne rezultate i promidžbu obrtništva. Ove godine Statuu su dobili Josip Hrgović i Boris Skomina.

**Josip Hrgović** vlasnik je obrta za rashladne i klima uređaje koji je otvoren

## 50. Dan obrtnika

1987. godine. Aktivan je član Poslovnog odbora Sekcije električara, gdje obnaša dužnost zamjenika pročelnika. U tri mandata bio je član ispitne Komisije za provođenje završnih ispita u elektrostrojarskoj obrtničkoj školi. U tri mandata je bio član Skupštine UOGZ, te u dva mandata član Upravnog odbora UOGZ.

**Boris Skomina** je 1988. godine od pokojnog oca Stjepana preuzeo obrt za izradu kožne galerterije, a 1996. ga preoblikovao u d.o.o. koje radi na obrtnički



Boris Skomina

način. Ove godine navršava se 50 godina djelovanja obrta na adresi Radićeva 20.

**VELIKA ZLATNA PLAKETA** s pisanim priznanjem dodjeljuje se za značajne uspjehe u obrnicištvu te una-



Predrag Gostimirović



Milan Matijević

pređenje obrtničkih asocijacija i strukovnog organiziranja

Ove godine Veliku zlatnu plaketu dobio je **Predrag Gostimirović**, koji je



Dobitnici Zlatne plakete



Dobitnici Srebrne plakete



Dobitnici Brončane plakete



Dobitnice Platinastog obrta

vlasnik obrta Foto super od 1985. godine. Aktivan je član Sekcije fotografa, a već nekoliko mandata obnaša dužnost tajnika Sekcije. U Sekciji pokreće niz aktivnosti za poboljšanje uvjeta rada struke, te kontinuirano radi na promociji struke, Udruženja i obrtništva u cijelini.

Veliku zlatnu plaketu dobio je i **Milan Matijević**, vlasnik soboslikarskog obrta Marsonijagrad koji djeluje od 1983. godine, a aktivan je član Sekcije soboslikara, ličilaca i pismoslikara. U više mandata obnašao je dužnost pročelnika Sekcije. Aktivan je član Komisije za polaganje pomoćničkih ispita, predsjednik je Komisije za polaganje majstorskog ispita za zanimanje soboslikar-ličilac i pismoslikar.

**ZLATNA PLAKETA S PISANIM PRIZNANJEM** dodjeljuje se obrtnicima za dugogodišnji rad, poslovne uspjehe i doprinos razvoju obrtništva. Ove godine dobitnici su: **Marijana Babić** (frizer), **Isabela Amalie Bonyaj** (intelekt. usluge), **Ljerko Božičević** (autohemničar), **Vladimir Krivec** (dimnjačar), **Nikola Rajić - Mišković** (stolar)

**SREBRNA PLAKETA S PISANIM PRIZNANJEM** dodjeljuje se za doprinos u razvoju i promidžbi obrtništva te unapređenje struke, a dobili su je: **Stjepan Crljen** (dimnjačar), **Damir Ivančan** (proizvođač suvenira), **Ivica Kovač** (dimnjačar), **Marijo Miletić** (intelekt. usluge) i **Nenad Zrinski** (dimnjačar)

humno je dodijeljeno **Mihajlu Simiću - Mihi**.

**PRIZNANJE UDRUŽENJIMA** za dugogodišnju zajedničku suradnju na unapređenju obrtništva: Udruženju obrtnika Pula, Osijek, Split, Zadar, Karlovac, Rijeka, Vrbovsko, Kaštela i Međuopćinskom Udruženju obrtnika Klanjec.



Zlatko Tucman



Željko Čosić



Maja Ceraj

Priznanje je dodijeljeno i **Fedoru Zokoviću**, urednici Obrtničkog lista, koji je započeo sa izlaženjem u svibnju 1993. godine na inicijativu Zorana Zokovića, istaknutog novinara i Krešimira Požnjaka, tadašnjeg tajnika Udruženja obrtnika grada Zagreba.

List koji obrtnici s nestrpljenjem čekaju s puno ljubavi, predanosti i uspjeha od 1999. godine uređuje Fedora Zoković.

## 50. Dan obrtnika

Dodijeljena je i Zahvala **Zvonku Babiću** dugogodišnjem obrtniku, koji je krajem prošle godine otisao u zasluženu mirovinu. U svom dugogodišnjem radu obnašao je u više mandata dužnost pročelnika Sekcije plinoinstalatera i plinoservisera, te je pokrenuo niz aktivnosti za poboljšanje uvjeta rada struke, a u mandatu 2010-2014. godine obnašao je dužnost potpredsjednika UOGZ.

I na kraju svakako treba spomenuti da je program profesionalno i sa puno šarma vodila Milena Kuncić, stručna savjetnica za sekcije Udruženja obrtnika grada Zagreba.

Velika mi je čast i zadovoljstvo da mi je na proslavi 50. jubilarnog Dana obrtnika Udruženja grada Zagreba, na prijedlog Predsjedništva UOGZ, uručeno Priznanje kao urednici Obrtničkog lista, za dugogodišnju suradnju i praćenje aktivnosti Udruženja.

Inicijativu za pokretanjem glasila za zagrebačke obrtnike pokrenuo je i ostvario moj suprug Zoran Zoković 1993. godine, u suradnji sa Krešimirom Požnjakom, tajnikom zagrebačkog Udruženja. Zoran Zoković je bio poznati i ugledni novinar pisanih i elektronskih medija (urednik Borbe, glavni urednik, tada najslušanijeg Drugog programa Radio - Zagreba, savjetnik na HRT, glavni urednik Radio-Sljemena). Dugogodišnje emitiranje emisije „Dobar vam dan obrtnici“, koja se donedavno emitirala srijedom na Radio-Sljemenu inicirao je upravo Zoran Zoković.

Od prvog broja Obrtničkog lista surađivala sam na njegovoj realizaciji (u to vrijeme bila sam stalno zaposlena u redakciji Privrednog vjesnika, a od 80-ih godina sam član Društva novinara Hrvatske). Zbog iznenadne smrti Zorana Zokovića 1999. godine nastavila sam samostalno uređivati Obrtnički list sa puno ljubavi i puno rada.

Ovom prigodom želim zahvaliti svima na dosadašnjoj suradnji, a u prvom redu svim predsjednicima UOGZ, OKZ i HOK-a. Bilo je i puno stresnih i napornih trenutaka, ali sve se može kada te pokreće ljubav i motivacija.

Nakon strašnog šoka i боли (koja nikada neće ni prestati, samo se s vremenom naučimo živjeti s njom) poslije 30 godina života i rada sa Zoranom - te 1999. godine imala sam samo dva cilja: školovati sina i nastaviti rad na Obrtničkom listu. Danas mogu reći da sam sretna i ponosna jer sam uspjela ostvariti oba cilja: moj sin je diplomirani inžinjer strojarstva i uspješan poduzetnik u IT sektoru, a Obrtnički list izlazi još uvijek.

Fedora Zoković, urednica Obrtničkog lista



Priznanja udruženjima za dugogodišnju zajedničku suradnju



Fedora Zoković



Zvonko Babić

# Alcatel OT Pixel Tab 8

**9 kn**

uz Internet  
bez granica M



## Vruća ljetna ponuda - 10 GB za samo 109 kn/mj.

Iskoristite popust na tarifu Internet bez granica M i neograničeno surfajte velikim brzinama za samo 109 kn mjesечно čak godinu dana.

Nabavite i Alcatel OT Pixel za samo 9 kn i ljetna zabava može početi!

Brzina ovisi o jačini signala, opterećenosti mreže i modelu uređaja.

Saznajte više na 0800 091 091, [www.vipnet.hr](http://www.vipnet.hr) ili Vip prodajnim mjestima.

**vip**

Treći susret obrtnica i poduzetnica Samobora i Svetе Nedelje

# Predsjednica Kolinda Grabar-Kitarović pokroviteljica ovogodišnjeg susreta

**Z**a 30. svibnja 2015. godine možemo s pravom reći da je povijesni dan za Udruženje obrtnika grada Samobora. Naime toga dana stotinjak samoborskih i svetonedeljskih obrtnica i poduzetnica okupilo se treće godine zaredom, ove godine u restoranu Samo-

tako dobro organizirane i uspješne, ali i među sobom u skorije vrijeme, nakon njegova mandata, izabrati upravo ženu za predsjednicu Udruženja.

Predsjednicu RH je zamolio da učini sve što može da zaštiti obrtnike i male poduzetnike, jer oni su garancija izlaska ove države iz krize i teškog stanja u ko-

Prisutnima se obratila i predsjednica RH. Osim čestitki i zahvale ženama poduzetnicama, naglasila je svoju spremnost, volju i želju da, upravo kao žena i kao prva hrvatska predsjednica, podupre njihova nastojanja, samopouzdanje i motivaciju, jer njezin uspjeh zorno govori da žene u Hrvatskoj danas teme-



borska klet, kako bi uz ugodno druženje tijekom večeri razmijenile mišljenja i ideje, porazgovarale o problemima i produbile prijateljske i poslovne veze. Ove godine bilo je posebno svečano, jer se pozivu odazvala i predsjednica Republike Hrvatske Kolinda Grabar - Kitarović, koja je bila i pokroviteljica ovogodišnjeg susreta naših obrtnica i poduzetnica.

Predsjednicu Grabar - Kitarović, višoke goste i uzvanike dočekali su gradonačelnik Krešo Beljak i predsjednik Udruženja obrtnika Samobor, Marijan Karlović, koji je i prvi svima zaželio dobrodošlicu i pozdravio predsjednicu. U svom kratkom govoru zahvalio je obrtnicama i poduzetnicama na vrijednom i predanom radu, te ponosno istaknuo što samoborsko i svetonedeljsko Udruženje, kojem je on na čelu, ima velik broj uspješnih žena, koje ne samo u poslu, nego i u svojim obiteljima, nose najveći teret te izrazio nadu da će i nadalje biti

jem se sada nalazi hrvatsko gospodarstvo. Nakon njega nazočne je pozdravio i predsjednik Hrvatske obrtničke komore Dragutin Ranogajec.

Gradonačelnik Beljak potvrdio je dugogodišnju dobru suradnju Grada Samobora i Udruženja, jer samoborski obrtnici i poduzetnici svojim predanim radom pune gradski proračun, što uvelike doprinosi tome da naš grad nije u većoj mjeri osjetio krizu. Stoga će Grad Samobor različitim mjerama uz pomoć Udruženja i nadalje pomagati i činiti sve da se našim članovima olakša poslovanje. Zadovoljstvo je izrazio i gradonačelnik Svetе Nedelje Drago Prahin, jer se i Svetе Nedelje u poduzetničkom smislu i te kako ima čime pohvaliti, a i puno pomaže Udruženju u radu i aktivnostima.

Prije svečane večere dodijeljeno je i jedno veliko priznanje: Zlatnu plaketu OKZ Renati Kruhan, vlasnici pekarskog Obrta Zemljic, uручио je predsjednik komore Zagreb Mirza Šabić.

ljem svoga rada i upornosti zaista mogu ostvariti sve što žele.

Udruženje obrtnika Samobor zahvaljuje se svim obrtnicama koje su sponsorizirale ovaj susret, kao i pokroviteljima: Hypo Alpe Adria Bank, Hrvatskoj obrtničkoj Komori, Obrtničkoj komori Zagreb, Gradu Samoboru i Sv. Nedelji, a posebice Kolindi Grabar-Kitarović, predsjednici Republike Hrvatske koja je svojim dolaskom posebno uveličala ovaj susret u cilju još bolje promocije i važnosti ženskog poduzetništva.

Također se zahvaljujemo svim obrtnicama i poduzetnicama koje su došle u velikom broju na ovaj susret. Vaša podrška daje nam veliku motivaciju za daljnji rad, te se nadamo da će se naša uspješna suradnja nastaviti i u drugim projektima u budućnosti.

Udruženje najavljuje i nove aktivnosti i projekte koji će se odvijati tijekom 2015. godine, a koji će biti u cilju unapređenja samoborskog obrtništva.

## Konstituirajuća Skupština Hrvatske obrtničke komore



Peko, predsjednik Udruženja obrtnika Gradac i Antun Trojnar, predsjednik Udruženja obrtnika grada Zagreba. Ujedno, na sjednici je imenovan i Nadzorni odbor u sastavu: Stjepan Birović, Dunja Čupić Šimičević, Josip Hranić, Marina Perković i Vlasta Janeš.

Osnovne smjernice programa u sedam točaka, koji je predsjednik Dragutin Ranogajec iznio članovima Skupštine HOK-a odnose se na zastupanje interesa obrtništva na svim razinama, pravodobno informiranje, unaprjeđenje sustava strukovnog obrazovanja za obrt-

# Dragutin Ranogajec ponovno izabran za predsjednika



Nakon što su udruženja obrtnika i područne obrtničke komore proveli izbore i izabrali svoje predstavnike za tijela Hrvatske obrtničke komore, 28. travnja 2015. godine u velikoj dvorani HOK-a u Zagrebu održana je konstituirajuća Skupština HOK-a. Za predsjednika Hrvatske obrtničke komore u narednom mandatu (2014.-2018.) kandidaturu su istaknula 2 obrtnika: Ivan Klarić, predsjednik Obrtničke komore Vukovarsko-srijemske županije i Dragutin Ranogajec, dosadašnji predsjednik Hrvatske obrtničke komore. Nakon predstavljanja kandidata i obavljenog tajnog glasovanja, većinom sa 41 glasom od 48

nazočnih članova Skupštine za predsjednika HOK-a izabran je Dragutin Ranogajec. Na njegov prijedlog za potpredsjednike su imenovani Darko Knežević iz OK Osječko-baranjske županije, Stjepan Knežević iz OK Zadarske županije, Dalibor Kratochvil iz OK Primorsko-goranske županije, Davor Pleško iz OK Krapinsko-zagorske županije i Mirza Šabić iz OK Zagreb. Uz njih HOK će u narednom mandatu voditi i novi Upravni odbor (predsjednici 19 područnih komora), a na prijedlog predsjednika Ranogajca - što omogućuje Statut HOK-a - imenovana su još tri člana Upravnog odbora: Josip Dedić, predsjednik Udruženja obrtnika Opatija, Srećko

nička zanimanja, promociju obrtništva i komore, jačanje jedinstvenog komorskog sustava, podršku poslovanju, savjetovanje i nove usluge za članstvo te druženje i stvaranje zajedništva. U zastupanju interesa predsjednik Ranogajec je najavio jači utjecaj na nacionalnu i europsku zakonsku regulativu u fazi izrade, jačanje partnerskog odnosa s državnim tijelima, te povezivanje s komorama i obrtničkim organizacijama u zemlji i regiji.

"Mi obrtnici nemamo vremena čekati budućnost, već budućnost moramo stvarati svojim radom, časno pošteno i dostojanstveno", kazao je u obraćanju skupštinarima Dragutin Ranogajec.

Obrtničko učilište obilježilo devet godina djelovanja

# Prezentacija projekta BU.G.S.



Obrtničko učilište je 28. travnja 2015. godine proslavilo svoju devetu godišnjicu djelovanja. U sklopu proslave organizirana je prezentacija projekta BU.G.S. Building Green Skills financiranog od strane Europske komisije kroz program PROGRESS pod pozivom „Delivering on SKILLS for GROWTH and JOBS“ – VP/2013/010 Akcija 3.1 – ciljani sektor: Građevinarstvo.

Na prezentaciji su sudjelovali Mirka Jozić, pročelnica Gradskog ureda za go-

spodarstvo, rad i poduzetništvo, predstavnici Područnog ureda Zagreb HZZ-a, predstavnici Plavoga ureda Razvojne agencije Grada Zagreba, predstavnica Ministarstva poduzetništva i obrta, te predstavnik Obrtničke komore Zagreb.

Obrtničko učilište sudjelovalo je kao partner na Zagrebačkom energetskom tjednu u trajanju od 11. do 16. svibnja 2015. godine. Ravnatelj Dražen Maksimović, koordinator projekta Danijel Đekić zajedno sa Matijom Zidarom sa Fakulteta elektrotehnike i računalstva

predstavili su projekt BU.G.S. – Building Green Skills u izlaganju pod nazivom „Primjena EU modela u zelenim vještinama“ 12. svibnja 2015.

Na izlaganju su među ostalim sudjelovali i pročelnik Gradskog ureda za energetiku, zaštitu okoliša i održivi razvoj Grada Zagreba te njegovi suradnici, predstavnici Obrtničke komore Krško, Regionalne energetske agencije sjeverozapadne Hrvatske, Obrtničke komore Zagreb, Udruženja obrtnika grada Zagreba, kao i brojni drugi gosti.

Projekt „Eco –Traditional Techniques for Construction and Landscape Sectors“

## Na sastanku sudjelovali predstavnici Obrtničkog učilišta i UOGZ

Predstavnici Obrtničkog učilišta i Udruženja obrtnika grada Zagreba sudjelovali na završnom sastanku projekta „Eco-Traditional Techniques for Construction and Landscape Sectors“ u Finskoj, Espoo 03-07. svibnja 2015. (Zlatko Prosinečki, Goran Švast, Danijel Đekić i Darija Čukelj).

Partner Omnia organizirao je nekoliko radionica u kojima se kroz praktičnu primjenu upoznalo sa primjerima dobre prakse, odnosno tradicionalne

i ekološke tehnike gradnje u Finskoj. Predstavnici Hrvatske bili su vrlo vrijedni i obojali drvenu kućicu u kojoj se nalazi sauna, postavljali kamene ploče na terasi oko vanjskog bazena saune, a učenici iz Francuske su pod nadzorom i vođenjem Zlatka Prosinečkog postavili drvenu terasu ispred paviljona za nastavnike.

U suradnji s tvrtkom EG Trading Oy domaćin je organizirao predstavljanje postavljanja zelenih krovova na zgradama, te vanjskim prostorima is-



pod kojih se nalaze garaže što je bilo iznimno zanimljivo. U sklopu kulturnih aktivnosti upoznali su Helsinki, te posjetili Nacionalni park Nuuksio.

Ceh frizera i kozmetičara Obrtničke komore Zagreb

## Revija ljestvica „Hollywood 60-te“

Obrtnička komora Zagreb organizirala je 08. 06. 2015. godine reviju ljestvica pod naslovom „Hollywood 60-te“. Mnogi su se sa nostalgijom vratili nekoliko desetljeća unatrag.

Spomenka Krebsz, inicijator i glavna koordinatorica revije u ime Ceha frizera i kozmetičara OKZ-a vratila je gledatelje u godine koje se smatraju najženstvenijima što se tiče frizura i odjeće.

Frizeri iz Krškog na pozornici su prezentirali priču koja se zove »Once upon a time in Hollywood« te oživjeli na sceni filmske zvijezde 60-tih godina prošlog stoljeća.

Nastupili su: Frizerski studio Tanja, vlasnica Tanja Tušek, Fizerski studio Dejan, vlasnik Dejan Kocj, Frizerski

modela nadahnuta diktatom 60-tih godina prošlog stoljeća vrsni frizeri Zagreba i Zagrebačke županije na sceni su prikazali i završno uređenje trećeg modela:



skom salonu „Marcela“ iz Zagreba, vlasnice Jadranke Pezo.

Mia Buhin, pobjednica „Zlatnog ruža 2015“, djetalnica u kozmetičkom



studio Maja, vlasnica Maja Hodnik, ARTIST frizerski studio, vlasnica Erna Koligar, Frizerstvo Sara, vlasnica Sabina Pustišek, Frizerstvo Fr-Fru, vlasnica Martina Kocjan, Frizerski salon Hedvika, vlasnica Hedvika Koštromaj i Moško in žensko frizerstvo Bršec, vlasnica Magda Bršec.

Najdarovitiji učenici Škole za osobne usluge koji sudjeluju u svim projektima škole i raznim natjecanjima Viktorija Čerimi, Lucija Mejić i Ivan Madžar pokazali su svoje modele. Uz dva gotova

Lucija Brezovec, vlasnica frizerskog salona „Lucija“ iz Zagreba, Marijana Babić, vlasnica frizerskog salona „Marijana“ iz Zagreba, Sanja Ravenščak iz Jastrebarskog, vlasnica frizerskog salona „Peta“, Barbara Buretić iz Dugog Sela, vlasnica frizerskog salona „Art“, Ana Labudović, vlasnica frizerskog studija „AS“ iz Samobora, Hata Novalija iz Zagreba, vlasnica frizerskog salona „Cool“, Tea Matičević, direktorica frizerskog salona „Opium“, odnedavno vlasnica „najboljih škara na svijetu“ i Josip Križnjak, radnik u frizer-

salonu „Lotos“, vlasnice Ivane Petrović prikazala je završno šminkanje na sceni.

Reviji su uz uzvanike, predstavnike MINPO-a, Grada Zagreba i Zagrebačke županije nazočili cijenjeni frizeri i kozmetičari te predstavnici frizerskih asocijacija iz EU zemalja: Italije, Njemačke, Belgije, Turske, Malte i Slovenije.

Zahvaljujemo Ministarstvu poduzetništva i obrta koje je pokroviteljstvom podržalo frizeri i kozmetičare Obrtničke komore Zagreb, te time помогло u realizaciji ove manifestacije sa ciljem pozitivnog utjecaja na daljnji rad i promociju struke.

# Počela s radom prva Podružnica u Osijeku

**U** prostorijama Udruženja obrtnika Osijek počela je 08.06.2015. godine s radom Podružnica Osijek, a svečanom otvaranju su nazočili mnogobrojni gosti od kojih izdvajamo Vladimira Šišljadića, dr. sci. župana Osječko-baranjske županije koji se obratio nazočnim, Denisa Ambruša, dogradonačelnika Osijeka, predstojnika HZZ-PU Osijek Željka Bugarića i predsjednika područne obrtničke komore Darka Kneževića. Marija Volinek Štrekelj, predsjednica Udruženja obrtnika Osijek naglasila je dugogodišnju uspješnu suradnju sa Obrtničkim učilištem na izradi projekata, kojima su se omogućile bespovratne potpore osječkom Udruženju. Dražen Maksimović, ravnatelj Učilišta kratko je predstavio

zadaće i ulogu Učilišta, te naglasio da će se u Slavoniji putem Podružnice provoditi programi stručnog ospozljavanja i usavršavanja te pripreme za polaganje majstorskih ispita i ispita o stručnoj ospozljivenosti. Hrvatska obrtnička komora kao krovna organizacija obrtničkog sustava, prepoznala je važnost obrazovanja odraslih, ulogu Obrtničkog učilišta i mogućnost širenja obrazovnih aktivnosti na cijelu RH, te je 2012. postao treći osnivač, uz Udruženje obrtnika grada Zagreba 2006. i Obrtničku komoru Zagreb 2009. godine. Dragutin Ranogajec, predsjednik HOK-a i predsjednik Upravnog vijeća Obrtničkog učilišta naglasio je da podupire sve razvojne aktivnosti Učilišta, te svečano otvorio



Podružnicu uz želje za uspješan rad na zadovoljstvo obrtnika i osnivača.

OKZ (Ceh frizera i kozmetičara) i Območna obrtno –podjetniška zbornica Krško

## Sastanak partnera u projektu BOBS



U sklopu programa Erasmus+, Surađnja za inovacije i razmjenu dobre prakse - strateška partnerstva za strukovno obrazovanje i ospozljavanje Obrtničko učilište sudjeluje u projektu ACROSS. U Francuskoj (Lille) je održan prvi sastanak 12.-13.02.2015. godine. Projekt nastoji ojačati kapacitete strukovnih obrazovnih institucija i organizacija tržišta rada kako bi se smanjile praznine između raspoloživih vještina i potražnje tržišta za isporuku inovativnih alata, te premostiti takve razlike s naglaskom na dva glavna načela: održivi razvoj u tzv. zelenoj ekonomiji i ocjenjivanju transverzalnih vještina kao prenosivih vještina u vrijeme velike nezaposlenosti i restrukturiranja.

Projek obuhvaća gradove: Lille (FR), Zagreb (HR), Lisbon (PT), Stuttgart (DE), Venecija (IT), Bruxelles (BE), Tielgen (DE), Utrecht (NL), Emilia-Romagna (IT), Rauma (FI), a traje do kraja 2017. godine.

Erasmus+ projekt partnerstva

## Obrtničko učilište sudjeluje u projektu ACROSS

**O**brtnička komora Zagreb (Ceh frizera i kozmetičara) i Območna obrtno-podjetniška zbornica Krško bili su domaćini posljednjeg sastanka partnera u projektu BOBS „Building Opportunities in Beauty Sector- BOBS“. Sastanku su nazočili svi predstavnici partnera, koji su 08.06. 2015. godine na službenom predstavljanju rezultata projek-

ta prezentirali dosadašnje aktivnosti i rezultate. Najznačajniji rezultat je knjižica koja će biti tiskana na engleskom jeziku i za kasniju upotrebu prevedena na sve jezike partnerskih zemalja, dostupna i u elektronskom obliku, a koja će prezentirati sve relevantne pokazatelje koji se odnose na zahtjeve za kontinuiranim usavršavanjem u području sektora ljepote. Svaki od partnera obradio je i pripremio jedan modul (ukupno 7) koji čine kurikulum izvrsnosti. Svaki od partnera uvest će module prema svojim kurikulumima.

U sklopu programa u Zagrebu sudionici su posjetili frizerske salonerenomiranih zagrebačkih obrtnika Spomenke Krebsz i Ivice Zanettija, te kozmetički salon uspješne mlade kozmetičarke Antonije Tretinjak. Također su obišli Školu za osobne usluge iz Zagreba gdje su putem prezentacije dobili informacije o obrazovanju za frizere i kozmetičare, problemima s kojima se susreću, a učenici su pripremili za goste reviju svojih radova.

Predsjednici OKZ i UOGZ na sastanku kod gradonačelnika Bandića

# Dogovori o važnim temama za zagrebačke obrtnike

Predsjednici Obrtničke komore Zagreb Mirza Šabić i Udruženja obrtnika grada Zagreba Antun Trojnar sastali su se 22.05.2015. godine sa gradonačelnikom Bandićem i njegovim suradnicima. Na sastanku se razgovaralo o više tema važnih za zagrebačke obrtnike, natječaj za poticaje za obrtnike i male poduzetnike, deficitarnih zanimanja, umjetničkih, proizvodnih, tradičijskih i dijelom uslužnih djelatnosti, za koji se planira izdvijiti 5,3 milijuna kuna iz gradskog proračuna. Potpore će se dodjeljivati za nabavu opreme, alata, inventara za obavljanje osnovne djelatnosti, uređivanje poslovnih prostora, edukaciju, promotivne aktivnosti, certifikate kvalitete i znakove kvalitete, stjecanje statusa tradicijskog, odnosno umjetničkog obrta. Najveće potpore bit će 30.000 kuna i Grad će financirati 100-postotni iznos bez učešća obrtnika. Dogovoren je da će se krenuti s otkupom poslovnih prostora u vlasništvu Grada koji su imovinsko-pravno čisti, a u kojima su obrtnici mali poduzetnici u zakupu više od pet godina. Za sada su napravljeni energetski certifikati koji su bili jedan od preduvjeta.

Gradonačelnik je dao rok od dva mjeseca u kojem će se lista poslovnih prostora u vlasništvu Grada naći pred vijećnicima u Skupštini Grada Zagreba. Bit će to u kolovozu, i ukoliko popis bude prihvaćen moći će se krenuti sa otkupom.

Razgovaralo se i o Obrtničkom centru. Dogovoren je da se u roku od mjesec dana podnese prijedlog idejnog rješenja za lokacijsku dozvolu budućeg Obrtničkog centra na Kajzerici. Potrebno je napraviti i studiju izvodljivosti kojom će biti definirani kapaciteti, sadržaji, program, vlasnička struktura, način financiranja i poslovanja. U proračunu Grada na poziciji Ureda za gospodarstvo

planirano je 2 milijuna kuna za izradu takve studije.

Što se tiče mogućnosti otvaranja Veletržnice cvijeća u Gradu Zagrebu kao što je to riješeno u nekim drugim županijskim središtima odgovor je sljedeći: „Usluge veletržnice nisu komunalna djelatnost te se može obavljati kao bilo koja druga tržišna djelatnost uz uvjet da su ispunjeni uvjeti sukladno Zakonu o gradnji (uporabna dozvola ili sl.), Pravilniku o minimalnim tehničkim i drugim uvjetima koji se odnose na prodajne objekte, opremu i sredstva u prodajnim objektima i uvjetima za prodaju robe izvan prodavaonica (u kojem su navedeni uvjeti kojima prodajni objekt mora udovoljiti) i Pravilniku o zaštiti na radu za mjesta rada. Zagrebački holding d.o.o. – Podružnica Tržnice Zagreb obavljaju poslove tržnice na malo i veletržnice, pri čemu su tržnice na malo komunalna djelatnost, dok veletržnice to više nisu.“

Na pitanja o mogućnosti parkiranja u prvoj zoni za obrtnike izvođače hitnih intervencija (razni servisi, dimnjaci, izvođači radova) dogovoren je da se obrtnici trebaju javiti u Ured za komunalno i stambeno uređenje te da će im takve dozvole biti izdane isti dan. Ujedno je dogovoren sastanak s voditeljicom Zagreb parkinga na kojemu će se ispitati mogućnosti povlaštenih parkirnih tarifa za obrtnike koji izvode radove u središtu grada, a dolaze iz drugih dijelova grada.

Vezano uz prijedlog Odluke Gradske Skupštine Grada Zagreba o davanju u zakup i na drugo korištenje javnih površina u Gradu (za kioske i štandove) za male obrtnike i poduzetnike želi se malim obrtnicima i poduzetnicima omogućiti da ostanu u svojim kioscima. Dogovoren je s većim tvrtkama da ne konkuriraju za te lokacije.



Za provedbu različitih manifestacija obrtnika kojima se promiče obrtništvo Grad Zagreb je uvjek pružao podršku obrtnicima te je tako primjerice za organizaciju Zlatne igle prošle godine Udruženju obrtnika dao potporu od 100.000,00 kuna. Isti iznos planiran je i za ovu godinu. Za sve ostale manifestacije Grad je spremam na različite oblike suradnje.

Predstavnici Turističke zajednice prihvatali su prijedlog obrtnika da na svoje promotivne materijale stave informacije o tradicijskim i umjetničkim obrtimi.

Predsjednik Udruženja obrtnika grada Zagreba Antun Trojnar pokrenuo je inicijativu u vezi s lokacijom za recikliranjem građevinskog otpada. Dogovoren je da se u suradnji sa Zagrebačkim holdingom i njegovim članom Uprave Denisom Kulišićem odabere lokacija i osiguraju zakonski preduvjeti.

Mirza Šabić, predsjednik Obrtničke komore Zagreb zahvalio je gradonačelniku na podršci Udruženju radio taksista Zagreb kako bi djeca taksista mogla preuzeti koncesiju za obavljanje djelatnosti.

Na kraju je predsjednik Šabić pozvao gradonačelnika Bandića na obilježavanje Dana Obrtničke komore Zagreb, 28. svibnja 2015. godine, a predsjednik Trojnar ga je pozvao na proslavu jubilarног 50. Dana Udruženja obrtnika grada Zagreba koji će se održati 14. lipnja 2015. godina.

## Suradnja Plavog ureda i Sekcije intelektualnih usluga UOGZ



**P**oduzetnički centar - Plavi ured Razvojne agencije Zagreb, 20. 05. 2015. godine posjetili su predstavnici Sekcije intelektualnih usluga Udruženja obrtnika grada Zagreba i ceha Obrtničke komore Zagreb. Bio je to nastavak razgovora o suradnji na pružanju savjetodavnih usluga naših obrtnika onima koji te usluge žele koristiti u sklopu projekata za koje apliciraju. Tako će na primjer obrtnici koji pružaju usluge marketinga biti na popisu s kojega će prijavitelji na natječaje moći odabrati koga žele.

Biti na popisu savjetnika Plavog ureda za pružatelje savjetodavnih usluga

# Obrtnici uskoro na popisu savjetnika Plavog ureda

značit će bolju dostupnost u odnosu na potencijalne klijente. Korisnicima će s druge strane jamčiti da bez puno lutanja pronadu one koji im mogu pružiti specijalizirana znanja za određena područja i u tome imaju iskustva. Mreža konzultanata bit će sufinancirana sredstvima Grada Zagreba. Prednost pri uvrštenju na popis imat će oni sa iskustvom.

Tamara Didak, voditeljica Plavog ureda predstavila je planove i svoje suradnike koji stope na raspolažanju poduzetnicima kako bi im pomogli prilikom prijava na natječaje. Zaposlenih je 6 djelatnika, a trenutno im još 3 osobe pomažu na stručnom ospozobljavanju. Na seminarima i radionicama Plavog ureda obrtnici će moći biti i predavači.

U Plavom uredu tri radionice mogu pomoći prijaviteljima. Na prvoj ne pre-

pričavaju samo sadržaj natječajne dokumentacije nego govore i o izvještavanju, na drugoj se uči kako napisati projekt i daju se primjeri iz prakse, a treći susret s prijaviteljima je razgovor o projektu koji je prijavitelj sam napravio.

U razgovoru je dotaknuto i pitanje potrebe za izdavanjem brošura namijenjenih poduzetnicima. Boris Trupec, tajnik Udruženja obrtnika grada Zagreba skrenuo je pozornost na nedavno objavljen vrlo kvalitetan priručnik Vodič kroz poslovanje u obrtu čiji je izdavač Hrvatska obrtnička komora, a u kojemu su pregledno dani odgovori na pitanja koja si postavlja svatko kada razmišlja u ulasku u poduzetništvo, te niz drugih korisnih i pouzdanih informacija. Vodič je dostupan u elektronskom obliku, kao pdf dokument.

## **Veliki uspjeh** Udruženja autotaksi prijevoznika Grada Zagreba „Radio taxi“ Zagreb i Obrtničke komore Zagreb

### **Taksisti napokon dočekali mogućnost prijenosa dozvole**

Poštovane kolegice i kolege obrtnici, veliko nam je zadovoljstvo da vas možemo obavijestiti da je dugogodišnji napor naših asocijacija urođio plodom. Obrtnici auto taksi prijevoznici napokon mogu po odlasku u mirovinu prenijeti svoje dozvole za obavljanje auto taksi prijevoza na bračnog druga i krvne srodnike u ravnoj lozi. U nastavku donosimo cjeloviti tekst Odluke o dopunama Odluke o autotaksi prijevozu objavljene u Službenom glasniku Grada Zagreba br. 9 od 05. lipnja 2015. godine.

Na temelju članka 56. stavka 1. Zakona o prijevozu u cestovnom prometu (Narodne novine 82/13) i članka 38. točke 2. Statuta Grada Zagreba (Službeni glasnik Grada Zagreba 19/99,

19/01, 20/01 - pročišćeni tekst, 10/04, 18/05, 2/06, 18/06, 7/09, 16/09, 25/09, 10/10, 4/13, 24/13 i 2/15), Gradska skupština Grada Zagreba, na 27. sjednici, 2. lipnja 2015., donijela je

#### **ODLUKU o dopunama Odluke o autotaksi prijevozu**

##### **Članak 1.**

U Odluci o autotaksi prijevozu (Službeni glasnik Grada Zagreba 16/13 i 24/13) u članku 5. iza stavka 2. dodaje se novi stavak 3. koji glasi:

„Iznimno, nakon odlaska autotaksi prijevoznika obrtnika u mirovinu dozvola se može prenijeti na bračnog druga i krvne srodnike u ravnoj lozi, odnosno nakon smrti autotaksi prijevoznika

obrtnika dozvola se može prenijeti na njegove nasljednike koji mogu obavljati djelatnost i putem poslovođe.»

Dosadašnji stavci od 3. do 6. postaju stavci od 4. do 7.

##### **Članak 2.**

U članku 9. stavku 1. alineji 5. iza zareza dodaju se riječi: «osim u slučaju prijenosa dozvole iz članka 5. stavka 3. ove odluke,».

##### **Članak 3.**

Ova Odluka stupa na snagu osmoga dana od dana objave u Službenom glasniku Grada Zagreba.

Predsjednik Gradske skupštine  
Darinko Kosor  
Zagreb, 2. lipnja 2015.

Sekcija cvjećara UOGZ sudjelovala na Floraartu 2015.

## Nagrada za originalnost prezentacije

Od 25. do 31. svibnja 2015. godine u Zagrebu na jezeru Bundek održana je 50. Međunarodna vrtna izložba Floraart. U zatvorenom prostoru na izložbi su sudjelovale i članice Sekcije cvjećara Udruženja obrtnika grada Zagreba, sa svojim radom pod nazivom "Cvjetna perspektiva", koji je osvojio Nagradu za originalnost prezentacije na Floraartu 2015., a prikazuje logotip Udruženja obrtnika grada Zagreba izrađen od stacione i tilandsie, a za okvir tj. pozadinu strelicije (rajske ptice) 4 vanda orhideje, glorioze koje su vezane na bambus. Podloga je travnati tepih.

Rad naših cvjećarki oduševio je i publiku, osobito obrtnike i obrtnice koji su se već prvoga dana rado fotografirali pored znaka svoga udruženja.

Uloženo je puno truda i strpljenja, stvaralo se danima pa je zadovoljstvo veće što je sve to i prepoznato.

"Cvjetnu perspektivu" kreiralo je 9 cvjećarnica: Nela, La marco, Lanište, Škrinjarić, Feresin, Brkić, Rajska ptica, Poppy i Internet cvjećarnica Cvijet, uz pomoć sponzora: Udruženja obrtnika grada Zagreba, Rose box j.d.o.o., Trgo-flora d.o.o., OPG Josip Begić Split, GTI Frenky d.o.o. i Studio element d.o.o.

Članicama Sekcije cvjećara UOGZ čestitali su Antun Trojnar, predsjednik Udruženja obrtnika grada Zagreba i Miljenko Vuk, predsjednik Nadzornog odbora UOGZ. "Cvjetna perspektiva" izložena je u velikom šatoru gdje su bile izložene najreprezentativnije cvjetne instalacije.



Osim u zatvorenom prostoru u ljepoti cvijeća moglo se uživati i na vanjskom prostoru gdje su bile izložene prekrasne kracije, poput torte od cvijeća sa 50 svijeća što obilježava ovogodišnju 50. izložbu Floraart.

The advertisement features three red Mazda CX-5 SUVs displayed side-by-side against a dark background. In the top left corner, there is a white diamond-shaped graphic containing the Mazda logo and the word 'zoom-zoom'. The text 'IZAZOVI KONVENCIONALNO' is positioned above the cars. At the bottom, the brand name 'AUTO ARBANAS' is written in large, stylized, purple capital letters. Below it, the contact number '01/62 22 036' and website 'WWW.ARBNAS.MAZDA.HR' are provided.

Sedmi Hair Fashion Velike Gorice

# Revija oduševila posjetitelje



**U**druženje obrtnika Velika Gorica - Ceh frizera, kozmetičara i pedikera, i ove godine 31. svibnja 2015. godine organiziralo je tradicionalnu sedmu reviju frizura najpoznatijih velikogoričkih frizerskih i modnih salona, te učenika frizera Srednje strukovne škole Velika Gorica - 7. Hair Fashion V.G. 2015.

Održavanje i nastavljanje ovog modnog događanja na zadovoljstvo i ponos organizatora i sudionika podržali su mnogobrojni posjetitelji ovogodišnje revije koja je održana na dvije lokacije: tradicionalno na sceni dvorane Gorica u okviru programa Goričkih večeri, i u

bajkovitom okruženju dvorca u Starom gradu Lukavec u okviru programa 2. Legendfesta.

Tema 7. Hair Fashiona bila je "Legenda u kosi", što je vrsne goričke frizere inspiriralo u izradi doista svjetskih kreacija i kolekcija frizura.

Sudionici ovogodišnje revije bili su: Frizerski salon Maja, Frizer za žene i muškarce Fancy, Enjoy - obrt za usluge, TiaLu - frizerski salon, Saloni Adonis d.o.o. za usluge, Rosea - obrt za proizvodnju i trgovinu, ZP - obrt za proizvodnju, trgovinu i usluge, Modni salon Ivančica - obrt za proizvodnju i usluge, Zoka design - obrt za modni dizajn,

Etno udružica Ivančica, Cvjećarna Goga i učenici Srednje strukovne škole Velika Gorica.

Timski rad i izvrsna suradnja sudio-nika rezultirali su još jednim vrhunskim modnim događanjem u Gradu Velika Gorica.

Organizatori su ponosni na rad, vještine i umijeća svojih članova te zahvaljuju pokrovitelju manifestacije - Gradu Velika Gorica, sponzorima Zagrebačkoj županiji, tvrtkama Hairground d.o.o. i Nova oprema d.o.o., medijskim pokroviteljima Glasniku Turopolja i VG-danas, Pučkom otvorenom učilištu i Muzeju Turopolja.

## Udruženje obrtnika Zaprešić

# Održana edukacija iz oblasti zaštite na radu

Tema prezentacije je bila: Što treba znati kad vas „posjeti“ inspektor zaštite na radu. Edukaciјi je nazočio četrdeset i jedan obrtnik s našeg područja.

U vrlo interesantnoj prezentaciji svi su mogli sudjelovati iznoseći svoje probleme i pitanja kao npr.: procjena opasnosti; Specijalist zaštite na radu i tko ga treba imati? Primjena novog Pravilnika

iz zaštite na radu; Ospozobljavanje za rad na siguran način, atest, prva pomoć i sl.

Obrtnici su izrazili zadovoljstvo provedenom edukacijom, te zatražili od Upravnog odbora Udruženja da organizira sličnu prezentaciju iz oblasti Radnog prava, te iz područja finansijske kontrole.



**U**organizaciji Udruženja obrtnika Zaprešić, a u suradnji sa tvrtkom za zaštitu na radu „Energoatest“ 15.06. 2015. godine održana je edukativna prezentacija u trajanju od dva sata. Nazočne je pozdravila Jasenka Jančić, predsjednica Udruženja obrtnika Zaprešić, koja je i sama sudjelovala u radu skupa.

Udruženje obrtnika Sveti Ivan Zelina

# 47. izložba vina kontinentalne Hrvatske

Petog i 6. lipnja 2015. godine u gradu Svetom Ivanu Zelinu održala se 47. izložba kontinentalnih vina Hrvatske. Izložbu je otvorila ministrica graditeljstva i prostornog uređenja Anka Mrak Taritaš, a svečanosti je načočio i ministar poduzetništva i obrta Gordan Maras.

Sveti Ivan Zelina ima bogatu povijest proizvodnje vina i može se pohvaliti kao jedini grad u Hrvatskoj u kojem je tradicija održavanja vinskih izložbi stara više od jednog i pol stoljeća. Prva izložba vina na ovim prostorima održana je davne 1860. godine zaslugom Dragutina Stražimira koji je svojim djelovanjem



i znanjem sabranim u knjizi „Vinogradar“ učinio mnogo na vinogradarskoj, ali i ukupnoj gospodarskoj svijesti ljudi ovog kraja.

Na sajmu vina prezentirali su se i zelinski obrtnici sa svojim frizurama, ručno rađenim nakitom, keramičkim rukotvorinama, cvjetnim aranžmanima i licitarom.

Sudjelovali su: Salon ljepote „Tea“ vlasnice Ivanke Knez, KTR Design Deželić vlasnik Danijel Deželić, Arte-Keramika vlasnice Valentine Šeb, obrt „Pneo“ vlasnika Marijana Kolmana, Univez vlasnika Hrvoja Filipovića, ABC-Rent vlasnice Ivanke Kudeljan, Salon cvijeća „Verbena“ vlasnice Gordane Munjaković, salon cvijeća „Art“ vlas-



nice Zdenke Sigurin, cvjećarne „Mimoza“ vlasnice Renate Nizek, licitara „Dim“ vlasnika Ivica Dragija, a sve to zasladili su jagodama Tomislava Jelušića i kolačima pekarne „Kralj“ vlasnika Karla Kralja.

Posebno želimo istaknuti uspjeh naše mlade frizerke majstorice Petre Knez koja je bila zadužena za ovogodišnje frizure sudionica i promotorica na izložbi. „Vinske frizure“ s dodacima u kosi, poput čaša za pjenušac i grožđa bila su atrakcija prvog dana festivala.

Zelinske obrtnike posjetili su Mirza Šabić, predsjednik Obrtničke komore Zagreb i potpredsjednik HOK-a i Antun Trojnar, predsjednik Udruženja obrtnika grada Zagreba i potpredsjednik OKZ-a. Bili su oduševljeni izložbom zelinskih obrtnika kao i samom manifestacijom 47. izložbe vina kontinentalne Hrvatske u gradu Svetom Ivanu Zelini.

Organizatori manifestacije Turistička zajednica grada Sveti Ivan Zelina, Udruga vinara Svetog Ivana Zeline i Udruženja obrtnika Sveti Ivan Zelina ocijenili su ovogodišnju manifestaciju vrlo uspješnom i jednom od najposjećenijih. Posjetitelji su uživali u degustaciji vina i gastronomskim delicijama, prepuni čestitki i pohvala organizato-

rima, sa željom da se sve ponovi i na 48. izložbi vina 2016. godine.



**PROVJERITE SVOJ VID!**

**BESPLATNA PROVJERA VIDA**



**Zagreb ::**

Gajeva 19  
tel.: 01/4825 071  
01/4815 415  
fax: 01/2420 111

Importanne centar  
tel.: 01/4577 123

Varšavska 1  
tel.: 01/4872 856

Trg Stjepana Konzula 4  
tel.: 01/2335 210

## Dan Obrtničke komore Zagreb



## Dodijeljena priznanja

Na prigodnoj svečanosti povodom Dana Obrtničke komore Zagreb 28. svibnja 2015. godine, na prijedlog predsjednika Stipe Bučara i Upravnog odbora Udruženja obrtnika Jastrebarsko, Obrtnička komora Zagreb priznanje „Zlatnu plaketu s pisanim priznanjem“ uручила je Sanji Ravenščak, predsjednici Ceha frizera i kozmetičara Udruženja obrtnika Jastrebarsko - uglednoj i časnoj obrtnici za iznimani doprinos u promidžbi obrtništva, Nadici Golojuh, „Srebrnu diplomu Obrtničke komore Zagreb“ - za uspješan rad u obrtu i sudjelovanje u humanitarnim akcijama, „Zlatni krug s pisanim priznanjem“ - Radio Jaski, za promidžbene aktivnosti i praćenje obrtništva na području Zagrebačke županije, koje je uručeno direktorici Jeleni Popović.



## Posjet Motovunu i Opatiji

Trinaestog lipnja 2015. godine Sekcija umirovljenih obrtnika, koje je predvodila pročelnica Sekcije umirovljenih obrtnika Ankica Torbar i predsjednik Udruženja Stipe Bučar, u suradnji sa Udruženjem obrtnika Jastrebarsko organizirala je jednodnevni izlet na sjever Istarske županije u općinu Motovun, te posjet Opatiji.

Prepuni pozitivnih dojmova, bogatiji za još jedno iskustvo i ugodno druženje, u večernjim satima vratili su se u Jastrebarsko.

## Srednja škola Jastrebarsko

## Otvorena radionica

Otvorenje i obilazak nove moderne radionice za praktičnu nastavu u Srednjoj školi Jastrebarsko održano je u srijedu, 3. lipnja 2015. godine. Ravnateljica Đurđica Lončarić zahvalila



je svima koji su sudjelovali u realizaciji projekta. - Iz stare kotlovnice napravili smo novu i opremljenu učionicu u kojoj će naši učenici moći, u skladu s pedagoškim standardom, stjecati praktična znanja i vještine. Nadamo se da će se ubuduće povećati broj učenika koji se žele školovati za strojarska zanimanja - istaknula je.

Uz predstavnike Županije, Grada Jastrebarskog, Udruženja obrtnika Jastrebarsko, otvorenju su prisustvovali i članovi Školskog odbora, ravnatelji jaskanske i klinčaseljske osmoljetke, te jaskanski obrtnici.

## Revija Hollywood 60-te

U sklopu završne konferencije projekta Europske unije BOBS (Building Opportunities in Beauty Sector) u Matici hrvatskih obrtnika 8. lipnja 2015. godine održana je revija ljepote frizera i kozmetičara pod nazivom „Hollywood 60-te“, u organizaciji Obrtničke komore Zagreb, a pod pokroviteljstvom Ministarstva poduzetništva i obrta. Nastupili su renomirani frizeri Grada Zagreba i Zagrebačke županije, među kojima i jaskanska obrtnica Sanja Ravenščak, v.l. frizerskog salona Petra. Revija ljepote bila je svojevrsna zahvala svima koji su pridonijeli projektu BOBS.



Na reviji, našu predstavnici Sanju Ravenščak, predsjednicu Ceha frizera i kozmetičara Udruženja obrtnika Jastrebarsko podržali su predsjednik Udruženja Stipe Bučar i tajnica Monika Čunko.



## Zaštita okoliša i zbrinjavanje otpada

Kako bi obrtnici saznali sve zakonske obveze iz područja zaštite okoliša i zbrinjavanja otpada, koje sukladno pojedinim djelatnostima moraju ispunjavati, UO Sesvete je za svoje članove besplatno organiziralo predavanje na tu temu. Predavanje je održano u suradnji sa tvrtkom Eko Lex d.o.o. 28. travnja 2015., a bilo je nazoko oko dvadesetak obrtnika frizera, autostruka, stolara i metalaca. Tijekom predavanja predstavila se i tvrtka Gr-di servis d.o.o. iz Sesvetskog Kraljevca koja se bavi administracijom za praćenje tijeka otpada kao i organizacijom zbrinjavanja otpada. Na gotovo dvosatnom predavanju postavljena su mnoga pitanja, nabrojeni mnogi primjeri iz prakse. Predavanje se pokazalo kao izuzetno potrebno, jer su novčane kazne za nepoznavanje obveza koje se moraju ispunjavati prilično visoke.

## R. Šviglin - prvo mjesto u Opatiji

Na 22. međunarodnom sajmu kozmetike „Cosmetic news“, od 11-12. travnja 2015. godine u Sportsko - kongresnom centru Opatija održana su predavanja iz svih područja kozmetike, dermatologije i wellnessa, mnoge stručne radionice, te tradicionalna natjecanja u šminkanju za kozmetičarke, kao i natjecanje u oblikovanju noktiju u četiri kategorije koji je obilježila tema Disneyevog filma Maleficent-gospodarica zla. Od ove godine po prvi put je održano i natjecanje u oblikovanju ekstenzija trepavica.

Prve tri natjecateljice nagrađene su vrijednim nagradama pokrovitelja, a pobjednica Renata Šviglin osvojila je pravo direktnе prijave, te će predstavljati Hrvatsku na natjecanju u dizajnu noktiju na World nail championship na Beauty forumu u Münchenu, koje će se održati u listopadu 2015. godine.

Renata je također sudjelovala i na međunarodnom natjecanju u oblikovanju noktiju na Danima ljepote 2015. na Zagrebačkom velesajmu, 15.03.2015. Tema je bila „Volim životinje“, a sudjelovala je u kategoriji fotografija noktiju.



## Tečaj zaštite na radu

Tijekom održavanja izbornih sjednica cehova sesvetskim je obrtnicima predstavljen novi Zakon o zaštiti na radu sa izmjenama i novostima. Sukladno tome Udruženje obrtnika Sesvete je, u suradnji sa dugogodišnjim partnerom, tvrtkom Energoatest iz Zagreba, organiziralo u svojim prostorijama tečaj zaštite od požara, te za rad na siguran način za poslodavce i njihove radnike po povoljnijim cijenama.

Tečajevi su zbog dobrog odaziva obrtnika organizirani u tri termina: 17. i 18. ožujka u večernjim satima i 18. travnja ujutro, kako bi moglo sudjelovati što više obrtnika. Tečajevi je položilo više od 60 polaznika. Ukoliko netko od naših članova ima potrebu za polaganjem navedenog neka se javi u Udruženje obrtnika Sesvete.

## Predavanja za upis "koda 95"

Udruženje obrtnika Sesvete je organiziralo 11. 04. 2015. godine predavanja iz programa periodičke izobrazbe vozača za 2. grupu polaznika. Prema pravilniku, predavanje je uključivalo poznавanje propisa, usavršavanje racionalne vožnje, radno vrijeme i odmore vozača te mnoge druge teme.

Prema Zakonu o prijevozu u cestovnom prometu (NN 82/2013), a koji je uskladen sa Direktivom 2003/59/EZ, profesionalni vozači državljeni Republike Hrvatske moraju imati početne kvalifikacije i redovito se osposobljavati kroz obveznu periodičku izobrazbu ako upravljaju vozilima za koja je potrebna vozačka dozvola kategorije C1, C1E, C ili CE, D1, D1E, D ili DE.

Polaznici su sa zanimanjem pratili izlaganje te dobili odgovore na brojna pitanja. Iduće grupe se planira u rujnu, ili ranije, ukoliko se ukaže potreba.

**Torautomatic**



**BFT**

Automatic Doors

**TORAUTOMATIC**

[www.torautomatic.hr](http://www.torautomatic.hr)

**DALJINSKO UPRAVLJANJE**

- rampe -
- motori za garažna vrata -

**+385 1/65-42-443**

## Obilježen Dan obrtnika



Udruženje obrtnika Ivanić Grad obilježilo je 30. travnja 2015. godine Dan obrtnika. Ovoj svečanosti prethodila je redovna sjednica Skupštine Udruženja. Dan obrtnika obilježen je skromno, sukladno mogućnostima, uz prisustvo svih članova tijela Udruženja te potpredsjednika Obrtničke komore Zagreb Ivana Leščića. Prisutne je pozdravila predsjednica Udruženja obrtnika Ivanić Grad, Marina Hrastić podsjetivši da Grad Ivanić Grad i njegovo okruženje nosi povijesno obiljeże obrtničkog središta još od kraja 18. i početka 19. stoljeća.

Kao i prethodnih godina obrtnicima Udruženja, koji u 2015. godini navršavaju dvadeset godina neprekidnog rada u obrtništvu, Marina Hrastić i Ivan Leščić uručili su priznanja za njihov rad.



## 11. obrtnički sajam

U sklopu manifestacije "Lipanj u Ivanić Gradu" 06. 06. 2015. godine održan je 11. obrtnički sajam "Tradicija, gastronomija, turizam". Posjetitelji su se na info štandu obrtnika mogli upoznati sa novostima u radu obrtništva koje na ovim prostorima datira iz 18. stoljeća. Organizatori manifestacije su Turistička zajednica Ivanić Grada i Udruženje obrtnika Ivanić Grada. Obrtnički sajam otvorio je Javor Bojan Leš, gradonačelnik Ivanić Grada, a na sajmu je nazočan bio i Mirza Šabić, predsjednik Obrtničke komore Zagreb i potpredsjednik Hrvatske obrtničke komore.

# Kad želite više, tu je Opel Combo!

Učinkovito poslovanje zahtijeva najbolje alate. Opel Combo izvrstan je izbor za sve vaše teretne i dostavne potrebe!

Opel Combo dizajniran je kako bi se pobrinuo za Vaš teret, ljude i poslovnu imovinu. Zbog najvećeg obujma teretnog prostora, najveće nosivosti i duljine tereta u klasi, Opel Combo težak rad pretvara u zadovoljstvo. S kapacitetom nosivosti od 1 tone predstavlja savršeno rješenje za organiziranje radnih procesa, isporuka ili servisiranja. Opel Combo odlikuje se iznimnom prostranošću u dvije duljine – 4,39 i 4,74 m i dvije visine od 1,85 i 2,10 m za izvanredne mogućnosti utovara.



Uz Opel Combo iskusit ćete ekonomičnost štedljivog njemačkog automobila. Šest različitih motora odgovor su na različite potrebe poslovanja – za štedljivost odaberite motor 1.3 CDTI uz potrošnju od samo 4.8l/100 km i niskih 126 g/km emisije CO<sub>2</sub>. Za uistinu teške terete i zahtjevne rasporede najbolji izbor je dizelski motor 2.0 CDTI turbo koji razvija veliki okretni moment od 320 Nm i najbolji je u klasi. Unutrašnjost Opel Comba prava je zona udobnosti, a sigurnosne strukture najbolje su u klasi.

Opel Combo prilagodljiv, je, prostran i funkcionalan – sve što trebate od svog novog gospodarskog vozila!

**PSC Zagreb** - ovlašteni Opel partner  
Zagreb, Slavonska avenija bb, tel. (01) 24 04 800  
Avenija Dubrava 306 f, tel. (01) 29 25 255

Detalje potražite na [opel.psc-zagreb.com](http://opel.psc-zagreb.com)  
 PSCZagrebOpel

## Ljevaonica Metal Product u Zagrebu

# Zvono za Svetog Oca

**U**ljevaonici Metal Producta u Zagrebu izliveno je zvono koje je zvonilo u čast dolaska Svetog Oca u Sarajevo. Zvono je teško 320 kilograma, zvoni jasnim tonom "H" i dar je obitelji Šafran iz Zagreba svečanom misnom slavlju koje je predvodio papa Franjo, poglavar Rimokatoličke crkve u gradu na Miljacki 6. lipnja 2015. godine. Nakon završetka posjeta Svetog Oca, zvono će biti trajan poklon župnoj crkvi Svetog Ignacija Lojolskog u naselju Grbavica u Sarajevu.

Spomenuto zvono ne zvuči samo bajno već je i ukrašeno brojnim ukrasima. Sa jedne strane zvona je Papin grb, a sa druge je simbol isusovačkog reda. Na zvонu se također nalazi i hrvatski pleter te hrastovo lišće koje se nalazi na svakom zvонu ove ljevanice.

Tekst isписан na zvонu glasi: 'U čast sv. Franji Ksaverskom, zaštitniku misija ovo zvono daruje 'Metal Product' i obitelj Stjepana Šafrana iz Zagreba za župnu crkvu sv. Ignacija Lojolskog na Grbavici. Ovo zvono lijевano je prigodom posjeta pape Franje Sarajevu i katolicima Bosne i Hercegovine 6.6.2015. godine. Salio Josip Tržec u Zagrebu 2015.'

Proces izrade zvona bez svake sumnje u sebi baštini višestoljetno iskustvo hrvatskih majstora zvonoljevača. Sam proces lijevanja isti je kao i davnih stoljeća prije, te se ovaj zanat smatra pravom umjetnošću.

Josip Tržec, potpredsjednik Udruženja obrtnika grada Zagreba i potpredsjednik Obrtničke komore Zagreb jedini je zvonoljevač u Hrvatskoj. Sretan je da je sačuvao zanat do današnjih dana i velika je čast da je baš njegovo zvono zvonilo na misi koju je predvodio papa Franjo.



## ILSAD d.o.o.

Proizvodnja i ugradnja PVC i ALU  
stolarije

Kolodvorska 29A; 47280 Ozalj  
tel: +385 (0)47 606 333  
fax: +385 (0)47 732 002

Poslovница Zagreb:  
tel./fax: +385 (0)1 387 2556

Poslovница Rijeka:  
tel./fax: +385 (0)51 504-003

eMail: [ilsad@ilsad.hr](mailto:ilsad@ilsad.hr)  
[www.ilsad.hr](http://www.ilsad.hr)

ALU stolarija - Schüco / PVC Stolarija - REHAU

Vaš partner koji sigurno, kvalitetno i na vrijeme rješava i najzahajtevnejše potrebe u Schüco ALU i REHAU PVC sustavima



## Sekcija kožne galerije



Dvanaestog travnja 2015. godine održan je sastanak Sekcije kožne galerije, na kojem je talijanski proizvođač Conceria DINGO održao prezentaciju vrhunskih koža za remenje, torbe, cipele, sedla i cijelih koža. Conceria DINGO u Hrvatskoj već surađuje s pojedinim obrtnicima. Sudeći po zanimanju ta bi se suradnja uskoro mogla proširiti, tim prije što se mogu nabavljati i manje količine koža.

U nastavku rada Sekcije razgovaralo se o Poduzetničkom impulsu, te istaknuto da će se zatražiti da ubuduće poticaje mogu dobiti i obrtnici bez zaposlenih radnika.

Predloženi su i kandidati za priznanja povodom obilježavanja 50. jubilarnog Dana obrtnika, a članovi Sekcije dobili su informacije o projektu zajedničke nabave i o mogućnostima prijava na informatičke radionice. Predloženo je i da se ukine sva papirnata korespondencija, te da se ubuduće komunikacija obavlja elektroničkom poštom.

## Sekcija plinoinstalatera i plinoservisera



Jedanaestog svibnja 2015. godine održan je sastanak Sekcije plinoinstalatera i plinoservisera, na kojem se raspravljalo o informaciji o primjeni servisne knjižice plinskog trošila, koja je novost na distributivnom području Gradske plinare Zagreb. Razgovaralo se o pojednostavljenju procedure prilikom plinifikacije, a pročelnik Sekcije Tihomir Mihalić informirao je

članove o sastanku s Poslovnim odborom Sekcije dimnjaka. Cilj je unaprijediti suradnju između dviju sekcija koje imaju puno zajedničkog. Pročelnik Mihalić je informirao kolege o svojem sudjelovanju na Plinarskom forumu i predstavljanju u Hrvatskom Leskovcu.

Članovi Sekcije upoznati su i s mogućnostima korištenja poticaja u Poduzetničkom impulsu 2015., i Projektom zajedničke nabave koji je pokrenula Obrtnička komora Zagreb, te s odlukom Skupštine Udruženja obrtnika grada Zagreba o dostavi poziva sa sastanke i materijala elektronskom poštom.

## Sekcija zlatara i urara

Osamnaestog svibnja 2015. godine održan je sastanak Sekcije zlatara i urara, a o novom Zakonu o nadzoru predmeta od plemenitih kovina, koji je na snazi nešto više od mjesec dana, nazočne je informirao Vlado Crkvenac, pročelnik Sekcije. Ispitivanje i žigosanje više se ne mora provoditi za predmete od zlata lakše od 3 grama i predmete od srebra mase manje od 3 grama. Zlatarima bi to trebalo olakšati rad, procedura je jednostavnija pa su promjenom zadovoljni. Njome se uvažava inicijativa koja je potekla od našeg obrtnika, zlatara Paška Dodića, preko komorskih službi poslana je predlagatelju zakona da bi je na koncu zakonodavac i prihvatio.



Razgovaralo se i o obilježavanju Dana obrtnika, predloženi su zaslužni za priznanja. Članovi Sekcije upoznati su s mogućnostima koje pruža Zajednička nabava Obrtničke komore Zagreb, kao i s mogućnošću pohađanja informatičkih radionica. Radionice financira Udruženje obrtnika grada Zagreba i za polaznike su besplatne. Pružaju osnovna znanja o oglašavanju na internetu, izradi newslettera, izradi letka za tisk i korištenju društvenih mreža.

## Sekcija intelektualnih usluga

Sedamnaestog svibnja 2015. godine na sastanku Sekcije intelektualnih usluga nazočni su informirani o mjerama HZZ za poticanje zapošljavanja, Poduzetničkom impulsu, Projektu zajednička nabava, Pravilniku o Zaštiti na radu i evidentiranju radnog vremena sukladno izmjeni Pravilnika o radu.

Ljiljana Špoljarić, rukovoditeljica Odsjeka mjera aktivne politike zapošljavanja HZZ posebno se osvrnula na stručno

osposobljavanje bez zasnivanja radnog odnosa. Za sve dodatne informacije pozvala je obrtnike da je kontaktiraju na email: [ljiljana.spoljaric@hzz.hr](mailto:ljiljana.spoljaric@hzz.hr)

Ravnatelj Plavog ureda Razvojne agencije Zagreb Frane Šesnić i viši stručni suradnik Siniša Milković, govorili su o skorom natječaju za sredstva iz Poduzetničkog impulsa, kao i o pružanju besplatnih savjetovanja i stručnu pomoć, te o organiziranju radionica, predavanja i drugih skupova namijenjenih poduzetnicima. Sve detaljnije informacije mogu se dobiti na lokaciji Plavog ureda u Vodnikovoj 12, na telefon 01/6458-844 ili email: [savjetnik@plaviured.hr](mailto:savjetnik@plaviured.hr)



O pogodnostima Projekta zajednička nabava govorila je Isabela Amalie Bonyaj, tajnica Sekcije, a pročelnik Damir Židanić je naglasio da će Hrvatska obrtnička komora nastaviti aktivnosti na projektu, osobito kada se popusti mogu osigurati za cijelokupno članstvo.

Poštovane obrtnice i obrtnici,

Na temelju zaključka Upravnog odbora Udruženja obrtnika grada Zagreba, a u cilju bržeg i ekonomičnijeg informiranja članova Udruženja obrtnika grada Zagreba o terminima održavanja sastanaka i sjednica, ovim putem vas pozivamo da javite svoju e-mail adresu i broj mobitela Stručnoj službi Udruženja obrtnika grada Zagreba, Mažuranićev trg 13, na tel. **48 77 88**, **48 77 882** ili na e-mail: [info@obrtnici-zagreb.hr](mailto:info@obrtnici-zagreb.hr) ili [registar@obrtnici-zagreb.hr](mailto:registar@obrtnici-zagreb.hr).

Zahvaljujemo na suradnji.

Stručna služba Udruženja obrtnika grada Zagreba

Svi koji se žele na bilo koji način uključiti u Zajedničku nabavu mogu se javiti: u OKZ Goranu Čankoviću na telefon 01/4806-555 ili pravnoj službi Hrvatske obrtničke komore na telefon 01/4806-666.

Najviše rasprave izazvala je primjena novog Zakona o zaštiti na radu, jer prema izmijenjenom Pravilniku o obavljanju poslova zaštite na radu koji regulira primjenu Zakona obrtnici sa 1 do 49 zaposlenih više ne bi mogli koristiti usluge tvrtki već se sami educirati ili zaposliti stručnjaka zaštite na radu.

Marina Perković ukratko je predočila najbitnije informacije, a dopunila ih je Ankica Luketina. Odluka Vlade RH očekuje se ovih dana, kao i objava u Narodnim novinama.

Procjena opasnosti na radu vrijedi i dalje ako nije istekla iako se ubuduće termin zamjenjuje s novim – rad na siguran način. Obrtnici svakako trebaju uskladiti akte s novim Pravilnikom.

Damir Židanić je pozvao obrtnike ako imaju bilo kakvih nedoumica da ga kontaktiraju preko emaila: [info@obrtnici-zagreb.hr](mailto:info@obrtnici-zagreb.hr)

Na sastanku je bilo govora i o evidenciji o radnom vremenu sukladno izmjeni Pravilnika o radu, a Adrijana Piškor, vlasnica novootvorenenog obrta za organizaciju vjenčanja prihvaćena je za članicu u Poslovnom odboru.

## Udruženje obrtnika Ivanić Grad

### Radionica za obrtnike

U Udruženju obrtnika Ivanić Grad 18.06.2015. godine održana je radionica za obrtnike, poduzetnike, predstavnike Grada, lokalne medije i poslodavce o mogućnostima poboljšanja poslovanja korištenjem sredstava EU fondova.



Radionicu su održali predavači iz Regionalne razvojne agencije.

Nakon odradenog radnog dijela druženje se nastavilo 21.06.2015 na sportskom parku Zelenjak, gdje je ekipa Udruženja Ivanić Grad sudjelovala na 3. Fišijadi - Braničelji gradu. Zahvaljujući odličnoj suradnji obrtnika i Grada Ivanić Grada bila je to jedna ugodna nedjelja uz slastan fiš i ostale delicije, te druženje sa ostalim ekipama iz Lijepe naše.

## 8. Obrtničke sportske igre

# Obrtnička komora Zagreb pobjednik



**O**sme obrtničke sportske igre, po treći puta su održane u Malom Lošinju od 14. do 17. svibnja 2015. godine. Više od 450 sudionika natjecalo se u osam sportskih disciplina. Na djelu smo vidjeli malonogometaše, tenisačice i tenisače, stolnotenisicaice i stolnotenisace, pratili koliko su spretne ruke obrtnica i obrtnika u pikadu i u kuglanju, koliko su snažne u potezanju užeta i odbojci na pijesku, kao i po prvi puta u uličnoj košarci.

Pod motom „Važno je sudjelovati, ionako će pobijediti najbolji!“ Osme obrtničke sportske igre otvorio je ministar poduzetništva i obrta Gordan Maras, koji je natjecateljicama i natjecateljima poželio dobre rezultate i druženje.

Uoči početka sportskih natjecanja ekipama su se obratili predsjednik Hrvatske obrtničke komore Dragutin Ranogajec, predsjednik Organizacijskog odbora Miljenko Vuk te gradonačelnik Malog Lošinja Gari Capelli.

Sve to zahvaljujući podršci Organizacijskog odbora obrtničkih sportskih igara (predsjednik Miljenko Vuk, potpredsjednik Dalibor Kratohvil, članovi Marija Volinjek Štrekelj, Tomislav To-

mićić, Vladimir Habek, Damir Marković i Mario Kamalić) te suorganizatoru, turističkoj agenciji Dubrovnik Sun d.o.o. iz Dubrovnika, kao i domaćinima, Udruženju obrtnika Cres Lošinj i Obrtničkoj komori Primorsko-goranske županije.

Pokrovitelj je bilo Ministarstvo poduzetništva i obrta. Sponzor Obrtničkih sportskih igara bio je program 100% poduzetnik. Jadroliniji ide zahvala na odobrenom popustu za trajektni prijevoz za sudionike igara.

Ove godine po prvi puta pridružila se i ekipa Hrvatske obrtničke komore, koja se natjecala u pikadu i odbojci na pijesku.

Isto tako odlazak na 8. OSI pomoglo su i tvrtke iz zajedničke nabave: BAUHAUS, GAVROPROM, GENERALI OSIGURANJE, HG SPOT, HEP OPSKRBA, MAKRO MIKRO GRUPA, MB AUTO i PSC ZAGREB.

Ukupni pobjednik s najviše osvojenih bodova na 8. Obrtničkim sportskim igrama je Obrtnička komora Zagreb, drugo mjesto pripalo je Obrtničkoj komori Primorsko - goranske županije, a treće mjesto osvojila je Obrtnička ko-

mora Splitsko - dalmatinske županije. Pehar pobjedničkoj ekipi, kao i prijelazni pehar, uručila je pomoćnica ministra poduzetništva i obrta Nadica Žužak, dok je predsjednik HOK-a Dragutin Ranogajec dodijelio pehare za drugo i treće mjesto.

Nakon provedenih kvalifikacijskih utakmica u svim sportovima, odabrani su natjecatelji Obrtničke komore Zagreb, prema rezultatima na izlučnim natjecanjima za nastup na 8. Obrtničkim sportskim igrama.

Ekipa obrtničke komore Zagreb nastupila je u svim sportovima: kuglanje žene i muški, tenis žene i muški, stolni tenis žene i muški, pikado, potezanje užeta, mali nogomet, odbojka na pijesku, street ball. Nastupilo je 32 natjecatelja sa područja Obrtničke komore Zagreb: 14 natjecatelja iz Udruženja obrtnika grada Zagreba, 4 natjecatelja UTZ, 4 natjecatelja UUGZ, 3 natjecatelja Udruženje obrtnika Jastrebarsko, 2 natjecatelja iz Udruženja obrtnike Zaprešić, 1 natjecatelj Udruženje obrtnika Sesvete, 1 natjecatelj Udruženje obrtnika Dugo Selo, 1 natjecatelj Udruženje autotaxi prijevoznika, 1 natjecatelj



Udruženje autoprijevoznika i 1 natjecatelj OKZ. Nakon napornih i velikih borbi naši natjecatelji ostvarili su slijedeće rezultate:

### TENIS

#### žene:

drugo mjesto Vjekoslava Mihajlović  
treće mjesto Jelena Španiček

#### muškarci:

četvrto mjesto Mario Pezelj  
Voditelj Damir Marković

### STOLNI TENIS

#### žene:

treće mjesto Aleksandra Žuljević  
Kvalifikacije Nadica Golojuh

#### muškarci:

treće mjesto Tomislav Ciban  
četvrto mjesto Stjepan Lemenšek  
Voditelj Stjepan Slemenšek

### PIKADO

prvo mjesto Dijana Smoljo, Jelena Španiček, Dubravko Španiček  
Voditelj Dubravko Španiček

### KUGLANJE

#### žene:

četvrto mjesto Kata Romić, Marija Subota, Dijana Smoljo, Elizabeta Štajdohar, Vjekoslava Mihajlović

#### muškarci:

prvo mjesto Robert Gajić, Željko Kulfa, Ivica Kulfa, Vladimir Galjanić, Miljenko Vuk (UOGZ) i Stjepan Pongrac  
Voditelj Robert Gajić

### MALI NOGOMET

drugo mjesto Tomislav Kuna, Darko Horvat, Marko Horvat, Đani Likar, Legac Željko Brdar (UOGZ), Ivica Kuš, Antun Trojnar, Danijel Beronja, Tomislav Jurjević, Ivica Stunjek, Mario Fočić, Mario Jakuš  
Voditelj Darko Horvat

### POTEZANJE KONOPA

peto mjesto Marija Subota, Nadica Golojuh, Robert Gajić, Stjepan Slemenšek, Tomislav Ciban, Darko Horvat, Zoran Brdar, Antun Trojnar, Mario Fočić, Da-

nijel Beronja, Dubravko Španiček, Jelena Španiček  
Voditelj Robert Gajić

### ODBOJKA NA PIJESKU

drugo mjesto Dijana Smoljo, Kata Romić, Vladimir Galjanić

Voditelj Vladimir Galjanić

### STREET BALL

drugo mjesto Mirza Šabić, Miro Martinović, Karlo Vuk, Marko Horvat

Voditelj ekipe Obrtničke komore Zagreb: Antun Trojnar

U ukupnom poretku Obrtnička komora Zagreb zauzela je prvo mjesto sa 12 bodova (jedno prvo mjesto, dva druga mesta i tri treća mesta te druga mesta u odbojci na pijesku i street ballu koje se nije bodovalo u ukupnom rezultatu) dok je drugo mjesto zauzela sa 8 bodova ekipa Primorsko - goranske županije, a treće mjesto ekipa Splitsko-dalmatinska županije sa 7 bodova.

Kako bi nastavili kontinuitet dobrih rezultata te ih probali i poboljšati nužno je animirati što veći broj natjecatelja, selektirati natjecatelje, jer svake godine je sve veća koncentracija kvalitete sportaša. Slijedom toga nužno je imati pripremne treninge i selekciju tijekom cijele godine za što su nam nužna finansijska sredstva. Najbolji primjeri su kuglanje, pikado te nogometna ekipa koje su se pripremale više mjeseci, a što su omogućili donacijama Udruženje trgovaca Zagreba i Udruženje obrtnika grada Zagreba

Financijski su omogućili odlazak na 8. Obrtničke sportske igre :

Obrtnička komora Zagreb  
Udruženje Obrtnika grada Zagreba  
Udruženje trgovaca Zagreba  
Udruženje ugostitelja Zagreba  
Udruženje obrtnika Jastrebarsko  
Udruženje obrtnika Sesvete  
Udruženje obrtnika Zaprešića  
Udruženje auto taxi prijevoznika  
te svi natjecatelji koji su sami snosili dio troškova.

Zahvaljujemo svima na pomoći, a sportašima na trudu i uspješnim rezultatima.



PODRŽAVAMO RAZVOJ

VAŠEG OBRTA.



PRIVREDNA BANKA ZAGREB

Kupujete ili sređujete poslovni prostor, razvijate nove proizvode ili usluge, nabavljate materijal, strojeve i opremu, izlažete na sajmovima, prodajete na Internetu ili poučavate nove generacije obrtnika? Nudimo vam financiranje putem PBZ kredita te vas pratimo u natječajima za financiranje iz EU ili RH fondova.

SVIJET MOGUĆEG.

Intesa Sanpaolo Group

Official Global Partner



MILANO 2015



PBZ SINERGIJA

EU Sinergo krediti

[www.pbz.hr](http://www.pbz.hr)

Ovaj oglas je informativnog karaktera i ne predstavlja obvezujuću ponudu za Privrednu banku Zagreb.

BANK OF INTESA SANPAOLO GROUP  
INTESA SANPAOLO